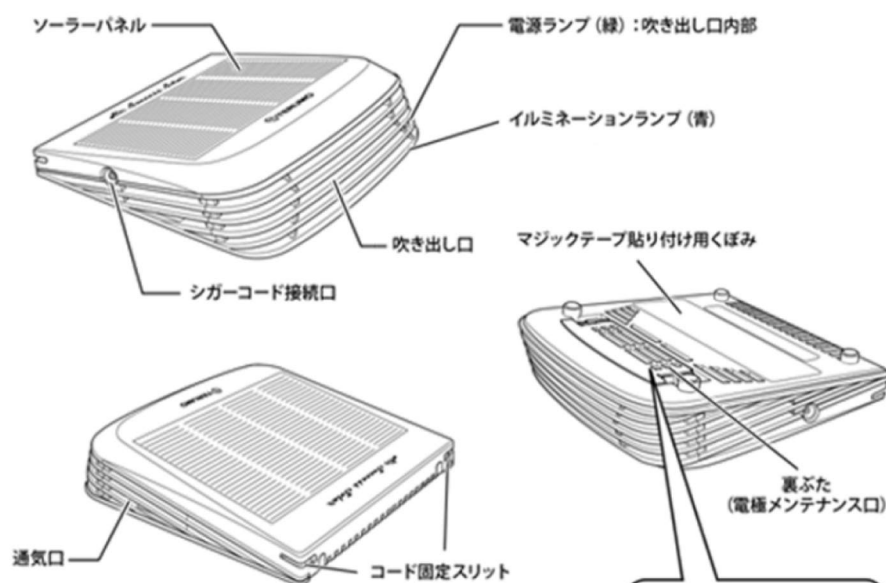


## Jエアー空気清浄・消臭器ソーラー

このたびはお買い上げいただき、まことにありがとうございます。  
ご使用の前に、この取扱説明書を良くお読みください。  
お読みになった後は、いつでも見られるところに保管してください。  
取扱説明書は保証書付きになっています。保証書は「お買上げ日」、  
「販売店」などの記入を必ず確かめ、販売店よりお受取ください。

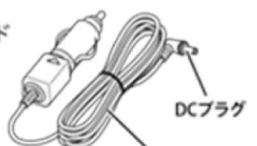
### 各部名称

#### 【本体】



#### 【付属品】

☐ シガーコード



☐ 固定用マジックテープ

☐ 取扱説明書・保証書 (本書)

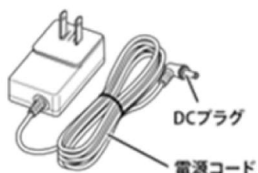
電極プレート

針電極 (3本)

内部接点

#### 【オプション品】

☐ ACアダプター (別売)



# 操作方法

## 運転方法

本製品は「電源スイッチ（動作開始スイッチ）」を設けておりません。  
「ソーラーパネル」への太陽光の照射 または「シガーコード接続口」への給電で運転を開始します。

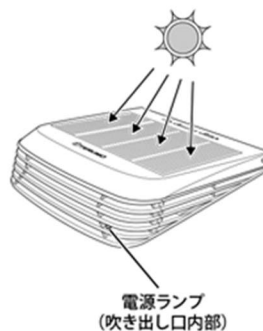
### ソーラーパネルでの運転

「ソーラーパネル」に太陽光（直射日光）が当たると運転を開始します。「電源ランプ」が点灯し、運転中であることを表します。

※ 本製品に充電機能はありません。  
太陽光が当たっている時に運転をします。

ソーラーパネルでの運転時は、出力をおさえて運転します（針電極3本のうち「1本」のみ動作）。

より高い除菌・消臭能力が必要な場合や、十分な太陽光が当たらない時間や場所で使用する場合は、付属の「シガーコード」または「ACアダプター（別売）」を使用してください。

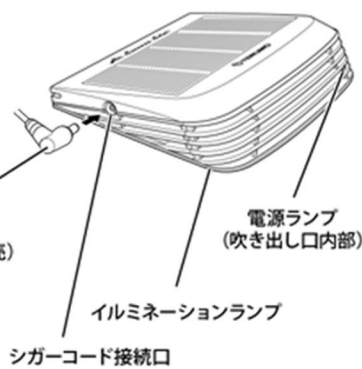


### 「シガーコード」または「ACアダプター（別売）」での運転

「シガーコード」からの給電 または「ACアダプター（別売）」の接続で、運転を開始します。

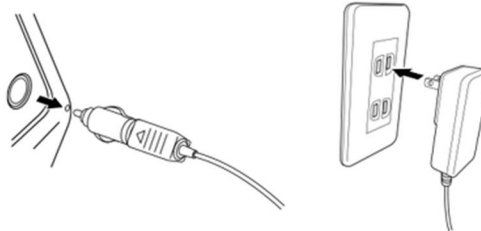
「電源ランプ」と「イルミネーションランプ」が点灯し運転中であることを表します。  
詳細は、『3. ご使用の準備』を参照してください。

シガーコード/ACアダプター（別売）  
のDCプラグ

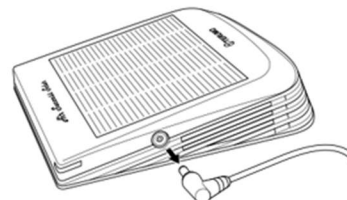


## 停止方法

- ① 「シガーコード」を外します。  
「ACアダプター（別売）」をご使用の場合は、  
「ACアダプター（別売）」をコンセントから外します。



- ② 「シガーコード」を製品本体から外します。  
「ACアダプター（別売）」をご使用の場合は、  
「ACアダプター（別売）」を製品本体から外します。



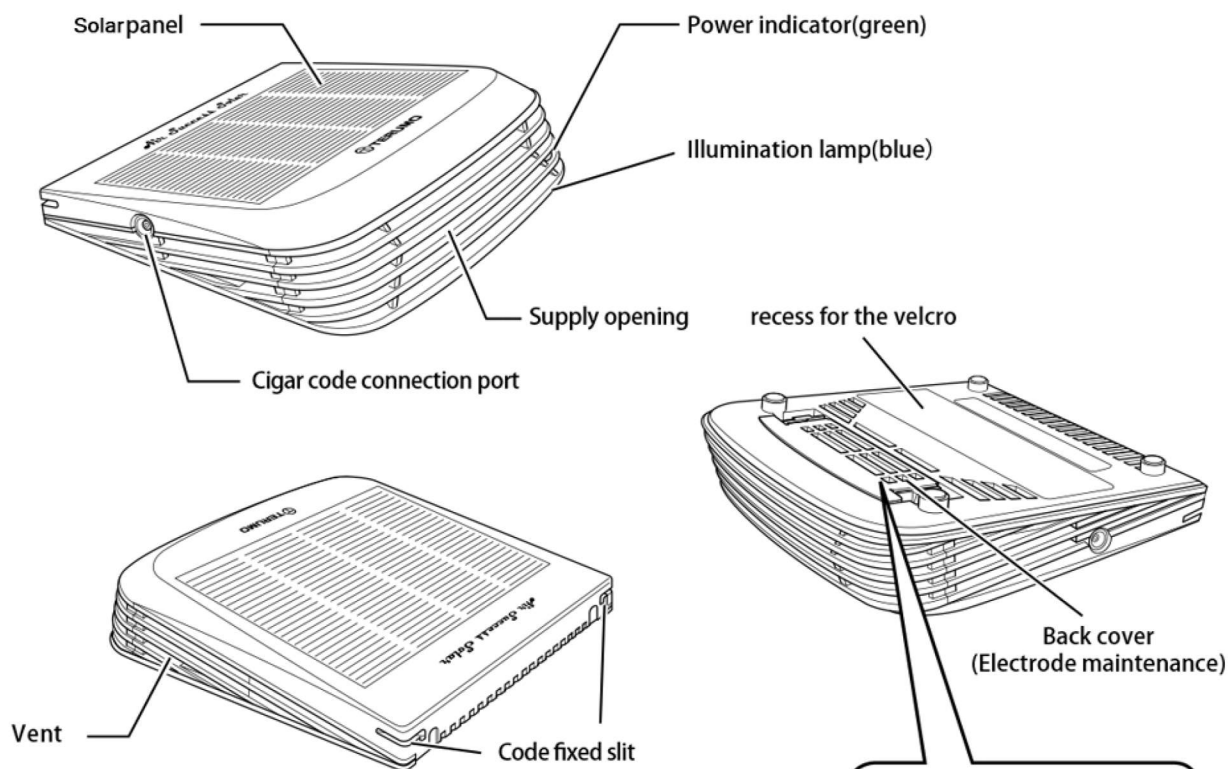
- ③ 製品本体を日光の当たらない場所に保管します。  
日光が当たると「ソーラーパネル」の働きで動作してしまいます。  
ご使用にならない時は、日光が当たらない場所に保管するか、「電極プレート（裏ぶた）」を「本体」から外しておきます。  
(取り外しは、『5-1. 電極のクリーニング』を参照してください。)

# Instruction manual

## Air deodorant cleaner solar

### Part Names

#### 【body】



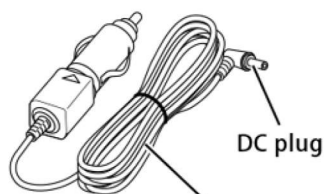
#### 【Accessories】

☐ Cigar code

☐ Fixing velcro

☐ Instruction manual  
Warranty card

☐ AC adapter

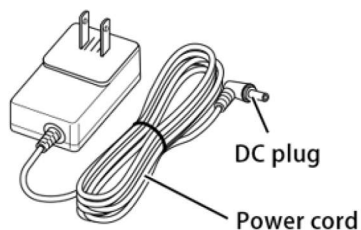


Electrode plate

Needle electrode  
(×3)

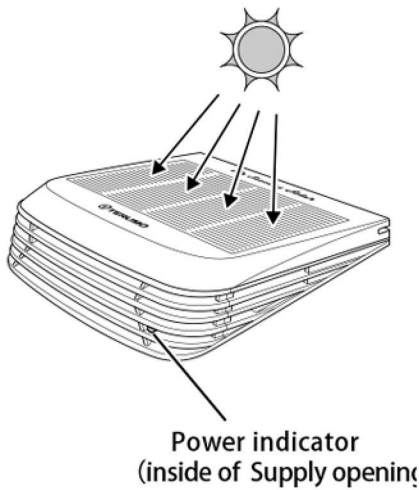
Power cord

Internal contact

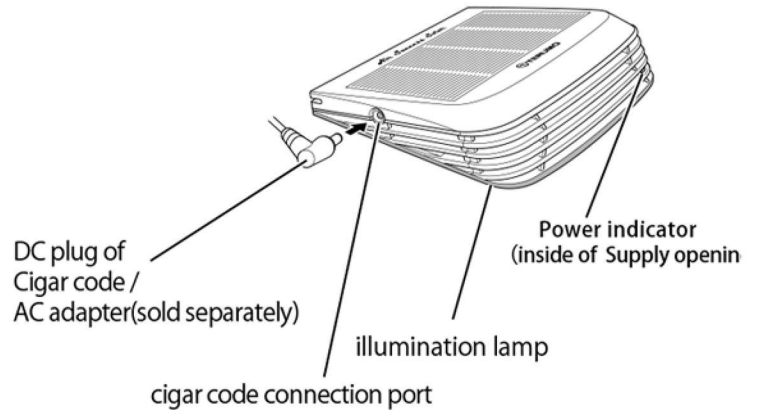


# Method of operation

- Operation of a solar panel



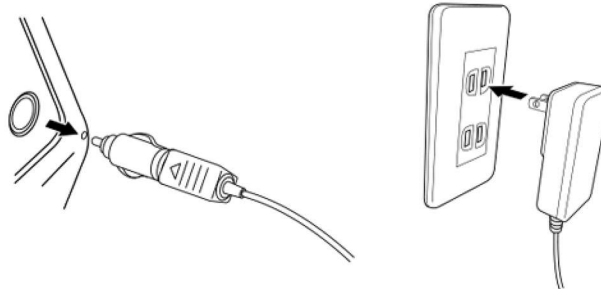
- Operation in the cigar code or AC adapter



## How to Stop

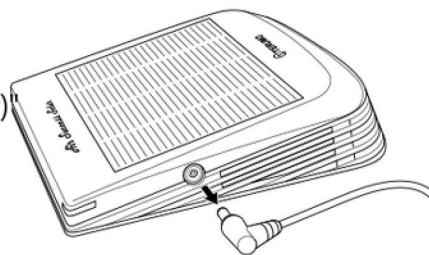
① Remove the "cigar code".

If you are using the "AC adapter (sold separately)", and then remove the "AC adapter (sold separately)" from the wall outlet.



② Remove the "cigar code" from the product.

If you are using the "AC adapter (sold separately)", and then remove the "AC adapter (sold separately)" from the product.



③ Store the product body to the location where not exposed to sunlight.

When the sunlight hits it will operate by the action of the "solar panel".

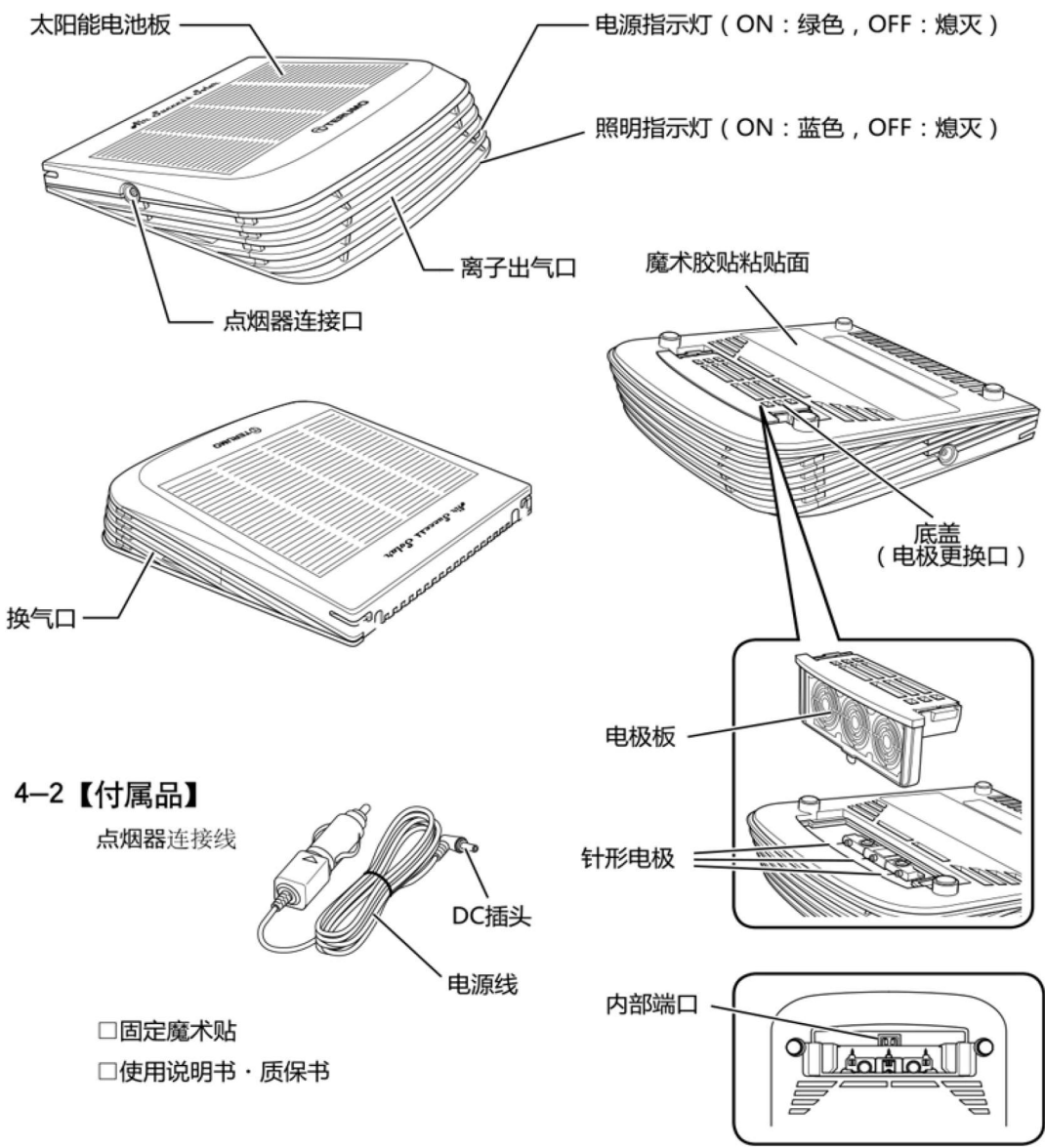
When not in use, please keep the product in a location that is not exposed to sunlight, or disconnect the electrode plate (back cover) from the body.

# 产品说明书 (附质保书)

## 车载空气消臭净化器

### 各部位的名称和功能

#### 【本体】



## 【除臭】

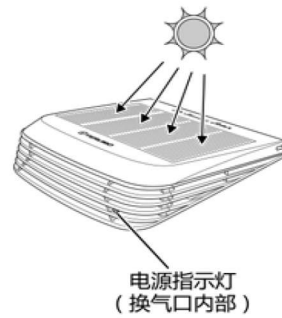
### <通过太阳能电池板运行>

太阳能电池板受到阳光直射时即会开始进行除臭。

运行时电源指示灯将会点亮。照明指示灯不会点亮。

\* 通过太阳能电池板运行时输出功率会有所限制。

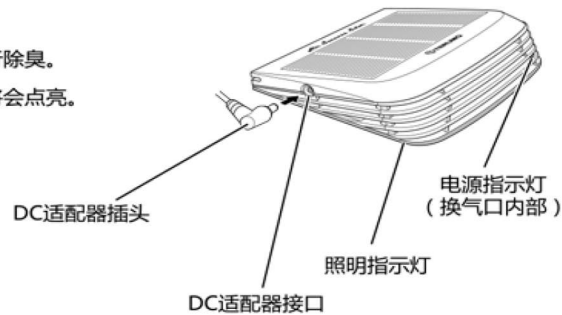
\* 需要提高除臭能力时请使用点烟器连接线。



### <启动点烟器连接线>

连接点烟器连接线后即会开始进行除臭。

运行时电源指示灯和照明指示灯将会点亮。



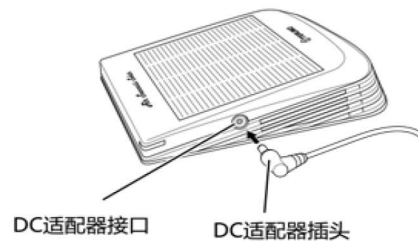
## 【停止除臭】

### <关闭太阳能电池板>

将本机移动到没有阳光照射的位置。

### <关闭点烟器适配器>

将点烟器连接线从插座中拔出。

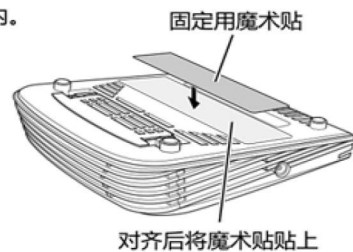


### <车内安装>

① 将固定用魔术胶贴的一面粘贴在机体底面的区域内。

#### ⚠ 注意

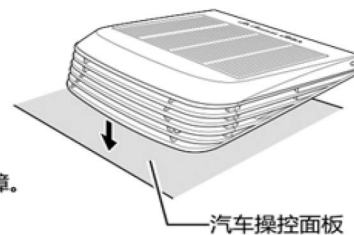
清洁黏贴面之后再贴敷。



② 粘贴在车内的仪表盘等部位。

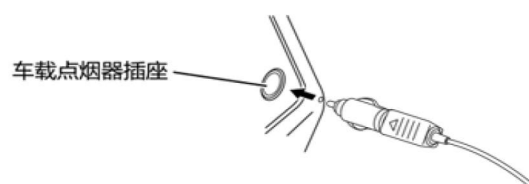
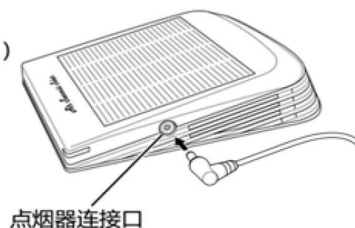
#### ⚠ 注意

- \* 请将粘贴面清洁干净以后再进行粘贴。
- \* 请粘贴牢固保证不会由于振动等导致本品掉落。
- \* 夏天车内温度较高会导致本设备变形或发生故障。请在停车后取下，不要放置在车内。
- \* 魔术胶贴的粘性物质有可能会残留在粘贴面上。



③ 连接点烟器连接线。(太阳能电池板发电不足时)

\* 请务必使用本品附带的点烟器连接线。



■ お問い合わせ

For details, please contact FSC Co., Ltd

联系方式

中文, English 対応

## 株式会社FSC

〒143-0016 東京都大田区大森北6-2-29 FSCビル

サポートFAX : 03-5753-2237

サポートMAIL : support@e-fsc.jp

URL : <http://www.e-fsc.jp/>

▼ 株式会社 FSC HP



▼ 微信 (WeChat)



# 製品保証書

## Jエアー空気清浄・消臭器ソーラー

型式		FS-DF002	
お客様	お名前		
	ご住所 〒                      -		
	お電話番号                      (                      )		
※お買い上げ日 年    月    日		取扱販売店名、住所、電話番号	
保証期間(お買い上げ日から) 本体 1年間			
販売元    株式会社FSC 〒143-0016    東京都大田区大森北6-2-29 FSCビル			

お客様の正常なご使用状態で万一故障した場合には、本書記載内容により無料修理させていただきます。

- 修理は本書を添えて、お買上げ販売店または総販売元へご相談ください。
- 製品のある場所での出張修理や製品輸送の場合は、出張料や輸送費などの実費を申し受けます。
- お客様にご記入いただいた保証書の内容は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動の為に、記載内容を利用させて頂く場合がございますので、ご了承ください。

### <無料修理規定>

1. 本書に呈示の保証期間内に、取扱説明書、本体貼付ラベル等の記載に従った正常な使用状態で故障した場合は、お買上げの販売店、または弊社にて無料修理させていただきます。

2. 保証期間内に故障して無料修理を受ける場合は、お買上げ販売店または総販売元へご依頼ください。  
なお、修理に際しては必ず本書をご提示ください。

3. ご転居の場合は、事前にお買上げ販売店にご相談ください。

4. ご贈答品等で本書に記入してあるお買上げ販売店に修理を依頼できない場合は、総販売元へご相談ください。

5. 次の場合には保証期間内でも有料となります。  
(1)本保証書のご提示がない場合。  
(2)本保証書に、お買上げの年月日、お客様名、販売店名の記入捺印のない場合、または字句を書き替ええられた場合。  
(3)使用上の誤り、不当な修理、分解、調整、改造による故障及びそれらが原因として生じた故障及び損傷。  
(4)故障の原因が本製品以外にある場合。  
(5)お買上げ後の移動、輸送、落下、冠水、水濡れなどによる故障及び損傷。  
(6)火災、地震、風水害、落雷、その他の天災地変、公害、鼠害、塩害、異常電圧などによる故障及び損傷。
- (7)一般家庭以外に使用された場合の故障及び損傷。  
例) 業務用の長時間使用、車両、船舶への搭載等

(8)製造年月(機名シール)の改変及び取り外した製品。

(9)消耗部品(例えば、針電極)の交換。

(10)お客様のご要望により、出張修理を行う場合の出張料金。

(11)不当な分解が確認できた場合。

6. 本保証書は、日本国内においてのみ有効です。  
(This warranty is valid only Japan.)

7. 本保証書は、再発行しません。大切に保管してください。

※修理の内容は修理伝票に記載し、お渡しします。

※この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて、無料修理をお約束するものです。この保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

保証期間経過後の修理などについて、ご不明の場合はお買上げ販売店または総販売元へお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について、詳しくは取扱説明書をご覧ください。